

Rapport d'inspection de l'établissement de garderie éducative

Type d'inspection :
Inspection de surveillance

En vertu de l'article 21 de la *Loi sur les services à la petite enfance*, les exploitants d'établissements agréés de garderie éducative agréés doivent afficher leur rapport d'inspection dans un endroit bien en vue dans l'établissement.

Nom de l'exploitant Gisèle Le Blanc	Numéro de permis 2015222	Date d'inspection Le 15 mai 2023	
Nom de l'établissement Chez Gisèle		Numéro de téléphone (506) 459-0405	
Adresse 144 Goodine Street Fredericton NB E3B 9H5			
Nom de la personne responsable de la délivrance de permis Jennifer Godin		Titre du poste Mentor en assurance de la qualité	
Arrêté pour l'accomplissement de mesures correctives	Règlement	Date limite pour être conforme	Date d'attestation de la conformité

Commentaires généraux

Quand je suis arrivé pour l'inspection de surveillance d'aujourd'hui, il n'y avait personne à la garderie familiale. L'exploitante a laissé une note sur la porte disant qu'ils étaient sortis pour une promenade pour aller jouer au parc, alors j'ai décidé de les rencontrer au parc.

Quand je suis arrivé au parc, l'exploitante était en train d'aider les enfants à monter la structure de jeu afin qu'ils puissent descendre la glissade. L'exploitante apporte également un sac de jouets avec lequel les enfants peuvent jouer s'ils souhaitent jouer avec autre chose que les structures et les balançoires. Sur le chemin du retour à la garderie familiale, l'exploitante a donné aux enfants le choix de marcher ou d'aller dans la poussette. Les deux enfants ont décidé qu'ils voulaient marcher pour une partie du chemin et ont compris qu'elles devaient toujours garder une main sur la poussette pour des raisons de sécurité. L'exploitante s'est assuré de s'arrêter avant de traverser la route à la marche transversale désignée et d'expliquer aux enfants l'importance de regarder dans les deux côtés pour s'assurer qu'aucune voiture n'arrivait.

Les parents fournissent des collations et des repas à leurs enfants. Si des aliments sont nécessaires pour garder au froid, l'exploitante les met dans son réfrigérateur. À l'heure du dîner, les enfants regardaient quelques chansons d'enfants pendant qu'ils mangeaient. L'exploitante s'assoit et mange sa dîner et collation avec les enfants, créant ainsi un environnement familial.

L'exploitante encourage les enfants à parler français. On l'entendait souvent dire une phrase en français suivie de la traduction anglaise pour aider ceux qui ne comprennent pas le français à comprendre ce qu'elle disait. Elle travaille également avec les enfants pour les aider à apprendre des mots saisonniers, je l'ai observée en aidant les enfants à apprendre des mots de printemps tels qu'un imperméable et arc-en-ciel, avec d'autres. L'exploitante a été observée en train d'aider et d'encourager les enfants pendant qu'elles essayaient et réussissaient leurs mots saisonniers français.

L'exploitante fournit une atmosphère chaleureuse et bienveillante pour que les enfants apprennent et grandissent. Tout le matériel de jeu est fourni sur des étagères basses et ouvertes afin que les enfants puissent choisir ce avec quoi ils souhaitent jouer de manière indépendante.

Commentaires généraux

When I arrived for today's monitoring inspection, there wasn't anyone home at the ELC Home. The operator left a note on the door saying they were out for a walk to go play at the park, so I decided to meet them at the park.

When I arrived at the park the operator was observed helping the children go up the play structure so they could go down the slide. Operator also bring along a bag of toys for the children to play with should they wish to play with something else other than the structures and swings. On the way back to the ELC Home the operator gave the children the choice of walking or going in the stroller. Both children decided they wanted to walk part of the way and understood that they had to always keep one hand on stroller for safety reasons. Operator ensured to stop before crossing the road at the designated cross walk and explain to the children the importance of looking both ways to ensure no cars were coming.

Parents provide snacks and meals for their children. Should any food be required to keep cold, the operator puts it in her fridge. At lunch time children were able to listen and watch a few children's song while they ate. Operator sits down and eats her lunch/snack with the children creating a home-like environment.

Operator encourages children to speak French while at the ELC Home. She was often heard saying a sentence in French followed by the English translation to help those who do not understand French understand what she was saying. She also works with the children to help them learn seasonal words, I observed her helping the children learn Spring words such as raincoat and rainbow, along with others. Operator was observed helping and encouraging the children while they were trying and succeeding with their French seasonal words.

Operator provides a warm and caring atmosphere for the children to learn and grow. All play materials are provided on low and open shelves so that the children are able to chose what they wish to play with independently.

original signé par
Jennifer Godin

Signature de la personne responsable de la délivrance de permis

Le 15 mai 2023

Date

original signé par
Gisèle Le Blanc

Signature de l'exploitant ou de la personne désignée

Le 15 mai 2023

Date